

在留資格変更許可申請書

APPLICATION FOR CHANGE OF STATUS OF RESIDENCE

大阪 入国管理局長  
Regional Immigration Bureau

写真

Photo

【Photo】

40mm × 30mm, plain background, clear and high quality taken within the last 3 months before application.

【3 Name】

Fill out your family name in English first, and fill out your given name.

1 国籍 Nationality/Region People's Republic of China 2 生年月日 Date of birth 19XX 年 Year ○ 月 Month △ 日 Day

3 氏名 Name \_\_\_\_\_

4 性別 Sex 男 Male/Female 5 出生地 Place of birth Shanghai, China 6 配偶者の有無 Marital status 有 無 Married / Single

7 職業 Occupation Researcher 8 本国における居住地 Home town/city Beijing, China

9 住居地 Address in Japan Fill out your address in Japan [1-16] Fill out your current status

電話番号 Telephone No. 075-75○-x△13 携帯電話番号 Cellular phone No. 090-x x x 1-△○34

10 旅券 (1) 番号 Passport Number ○○○○ (2) 有効期限 Date of expiration 2025 年 Year ○ 月 Month △ 日 Day

11 現に有する在留資格 Status of residence Cultural Activities 在留期間 Period of stay 3 months  
在留期間の満了日 Date of expiration 2016 年 Year ○ 月 Month △ 日 Day

12 在留カード番号 Residence card number AB56789103CD

13 希望する在留資格 Desired status of residence Student  
在留期間 Period of stay 1 year (審査の結果によって希望の期間とならない場合があります。)  
(It may not be as desired after examination.)

14 変更の理由 Reason for change of status of residence (ex) To go to a postgraduate course

15 犯罪を理由とする処分を受けたことの有無 (日本国外におけるものを含む。) Criminal record (in Japan / overseas)  
有 (具体的内容) Yes (Detail: \_\_\_\_\_ ) 無 / No

16 在日親族(父・母・配偶者・子・兄弟姉妹など)及び同居者 Family in Japan(Father, Mother, Spouse, Son, Daughter, Brother, Sister or others) or co-residents

続柄 Relationship	氏名 Name	生年月日 Date of birth	国籍・地域 Nationality/Region	同居 Residing with applicant or not はい・いいえ Yes / No	勤務先・通学先 Place of employment/ school	在留カード番号 特別永住者証明書番号 Residence card number Special Permanent Resident Certificate number
	None			はい・いいえ Yes / No		
				はい・いいえ Yes / No		
				はい・いいえ Yes / No		
				はい・いいえ Yes / No		

【16】  
If you have any family in Japan, write these section.  
If not, write "None" in the Name space.

※ 16については、記載欄が不足する場合は別紙に記入して添付すること。なお、「研修」、「技能実習」に係る申請の場合は記載不要です。  
Regarding item 16, if there is not enough space in the given columns to write in all of your family in Japan, fill in and attach a separate sheet.  
In addition, take note that you are not required to fill in item 16 for applications pertaining to "Trainee" or "Technical Intern Training".

17 通学先 Place of study  
(1) 名称 **Graduate school of ○○, Kyoto University**  
Name of school  
(2) 所在地 **Kyotoshi Sakyo-ku ○○○** (3) 電話番号 **075-753-○△○×**  
Address Telephone No.

(18及び19は在留資格変更許可申請又は進学若しくは転学の場合に記入)  
(Fill in 18 and 19 in case of applying for a change of status, going to a higher school or changing your school)

18 修学年数 (小学校～最終学歴) **○○** 年  
Total period of education (from elementary school to last institution of education) Years

19 最終学歴 (又は在学中の学校) Education (last school or institution) or present school  
(1) 在籍状況  卒業  在学中  休学中  中退  
Registered enrollment Graduated In school Temporary absence Withdrawal  
 大学院 (博士)  大学院 (修士)  大学  短期大学  専門学校  
Doctor Master Bachelor Junior college College of technology  
 高等学校  中学校  小学校  その他 ( )  
Senior high school Junior high school Elementary school Others

(2) 学校名 **○○ University** (3) 卒業又は卒業見込み年月 **20××** 年 **△** 月  
Name of the school Date of graduation or expected graduation Year Month

20 日本語能力 (専修学校又は各種学校において日本語教育以外の教育を受ける場合に記入)  
Japanese language ability (Fill in the followings when you study at advanced vocational school or vocational school (except Japanese language))

試験による証明  Proof based on a Japanese Language Test  
(1) 試験名 Name of the test (2) 級又は点数 Attained level or score  
 日本語教育を受けた教育機関及び期間 Organization and period to have received Japanese language education  
機関名 Organization  
期間: 年 Year  
 その他 Others

**【20-21】**  
You don't have to fill out these section.

21 日本語学習歴 (高等学校において教育を受ける場合に記入)  
Japanese education history (Fill in the following when you study in high school)  
日本語の教育又は日本語による教育を受けた教育機関及び期間  
Organization and period to have received Japanese language education / received education by Japanese language  
機関名 Organization  
期間: 年 Year 月 Month から to 年 Year 月 Month まで

22 滞在費の支弁方法等 Method of support to pay for expenses while in Japan  
(1) 支弁方法及び月平均支弁額 Method of support and an amount of support per month (average)  
 本人負担 円 Yen  在外経費支弁者負担 円 Yen  
Self Supporter living abroad  
 在日経費支弁者負担 円 Yen  奨学金 **×××,○○○** 円 Yen  
Supporter in Japan Scholarship  
 その他 円 Yen  
Others

(2) 送金・携行等の別 Remittances from abroad or carrying cash  
 外国からの携行 円 Yen  外国からの送金 円 Yen  
Carrying from abroad Remittances from abroad  
(携行者 Name of the individual carrying cash 携行時期 Date and time of carrying cash)  その他 円 Yen  
Others

(3) 経費支弁者 Supporter  
① 氏名 Name  
② 住所 Address 電話番号 Telephone No.  
③ 職業 (勤務先の名称) Occupation (place of employment) 電話番号 Telephone No.  
④ 年収 Annual income 円 Yen

- (4)申請人との関係 (上記(1)で在外経費支弁者負担又は在日経費支弁者負担を選択した場合に記入)  
Relationship with the applicant (Check one of the followings when your answer to the question 22(1) is supporter living abroad or Japan)
- 夫  妻  父  母  祖父  祖母  養父  養母  
Husband Wife Father Mother Grandfather Grandmother Foster father Foster mother
- 兄弟姉妹  叔父(伯父)・叔母(伯母)  受入教育機関  友人・知人  
Brother / Sister Uncle / Aunt Educational institute Friend / Acquaintance
- 友人・知人の親族  取引関係者・現地企業等職員  
Relative of friend / acquaintance Business connection / Personnel of local enterprise
- 取引関係者・現地企業等職員の親族  その他 ( )  
Relative of business connection / personnel of local enterprise Others

- (5)奨学金支給機関 (上記(1)で奨学金を選択した場合に記入)  
Organization which provide scholarship (Check one of the following when the answer to the question 22(1) is scholarship)
- 外国政府  日本国政府  地方公共団体  
Foreign government Japanese government Local government
- 公益社団法人又は公益財団法人 ( )  その他 ( (ex) Fellowship )  
Public interest incorporated association / Others
- Public interest incorporated foundation

23 資格外活動の有無 Are you engaging in activities other than those permitted under the status of residence previously granted? 有・無 Yes /  No

有の場合は、(1)から(4)までの各欄を記入  
Fill in (1) to (4) when your answer is "Yes".

- (1)内容  
Type of work \_\_\_\_\_
- (2)勤務先名称 電話番号  
Place of employment \_\_\_\_\_ Telephone No. \_\_\_\_\_
- (3)週間稼働時間 時間 (4)報酬 円 (  月額  日額 )  
Work time per week \_\_\_\_\_ Hour(s) Salary \_\_\_\_\_ Yen Monthly Daily

- 24 卒業後の予定 Plan after graduation
- 帰国  日本での進学  
Return to home country Enter a school of higher education in Japan
- 日本での就職  その他 ( )  
Find work in Japan Others

- 25 本邦における申請人の監護人(通学先が中学校又は小学校の場合に記入)  
Actual guardian in Japan(Fill in the following if the applicant is to study at a junior high school or elementary school)
- (1)氏名 (2)本人との関係  
Name \_\_\_\_\_ Relationship with the applicant \_\_\_\_\_
- (3)住所  
Address \_\_\_\_\_
- 電話番号  
Telephone No. \_\_\_\_\_

**【25-26】**  
You don't have to fill out these section.

- 26 代理人(法定代理人による申請の場合)  
Agent or other authorized person
- (1)氏名  
Name \_\_\_\_\_
- (3)住所  
Address \_\_\_\_\_
- 電話番号 携帯電話番号  
Telephone No. \_\_\_\_\_ Cellular Phone No. \_\_\_\_\_

以上の記載内容は事実と相違ありません。 I hereby declare that the statement given above is true and correct.  
申請人(法定代理人)の署名/申請書作成年月日 Signature of the applicant (legal representative) / Date of filling in this form

Signature of applicant/Date of filling in this form 年 月 日  
Year Month Day

注意 申請書作成後申請までに記載内容に変更が生じた場合、申請人(法定代理人)が変更箇所を訂正し、署名すること。  
Attention In cases where descriptions have changed after filling in this application form up until submission of this application, the applicant (legal representative) must correct the part concerned and sign their name.

- ※ 取次者 Agent or other authorized person
- (1)氏名  
Name \_\_\_\_\_
- (3)所属機関等(親族等については、)  
Organization to which the agent belongs (in case of relatives, etc.) \_\_\_\_\_

**【Agent or other authorized person】**  
You don't have to fill out this section.

1 在学中又は入学予定の外国人の氏名及び在留カード番号  
Name and residence card number of the foreigner being at school or planning to enter the school  
(1)氏名 **Applicant's Name by an alphabet** (2)在留カード番号 **Applicant's Residence card number**  
Name \_\_\_\_\_ Residence card number \_\_\_\_\_

2 通学先 Place of study  
(1)学校名 **Graduate school of OO, Kyoto University**  
Name of School \_\_\_\_\_  
(2)所在地 **Kyotoshi Sakyoku 000**  
Address \_\_\_\_\_  
電話番号 **075-753-00XX**  
Telephone No. \_\_\_\_\_  
(3)学校の種類 Classification of school  
 大学院 Graduate school  大学 University  短期大学 Junior college  専修学校(日本語教育以外) Advanced vocational school (except Japanese language school)  
 各種学校(日本語教育以外) Vocational school (except Japanese language school)  日本語教育機関 Japanese language institution  
 高等学校 Senior high school  中学校 Junior high school  小学校 Elementary school  その他 ( Others )  
(4)授業形態 Type of class  
 昼間制 Day classes  昼夜間制 Day-Evening classes  夜間制 Evening classes  
 サテライト制(双方向通信による遠隔授業を受ける場合に記入) Satellite program (fill in this box when attending remote classes that use two-way communication)  
 通信制(単位の一部をビデオ又はインターネット等による教育により取得できる場合を含む。) Correspondence course (including cases receiving credits for education via video or internet)  
(5)教育を受ける校舎の所在地 **Kyotoshi Sakyoku 000**  
Address of the school where the applicant will be educated \_\_\_\_\_  
電話番号 **075-753-00XX**  
Telephone No. \_\_\_\_\_  
(6)生活指導担当者名(通学先が専修学校、各種学校、中学校又は小学校の場合に記入)  
Name of the resident adviser in Japan (in case that the place of study is an advanced vocational school, vocational school, junior high school or elementary school) \_\_\_\_\_  
(7)学生交換計画の有無及び当該計画の目的(当該計画が、(1)国又は地方公共団体の機関、(2)学校法人、(3)公益社団法人又は公益財団法人、(4)その他( )の場合に記有・無)  
Is the applicant participating in a student exchange program (when the place of study is senior high school or junior high school or elementary school)? Yes / No  
 国又は地方公共団体の機関 incorporated administrative agency  学校法人 Educational foundation  
 公益社団法人又は公益財団法人 Public interest incorporated association or public interest incorporated foundation  その他 ( Others )

3 入学年月日 **20XX** 年 **○** 月 **△** 日  
Date of entrance \_\_\_\_\_ Year \_\_\_\_\_ Month \_\_\_\_\_ Day \_\_\_\_\_

4 週間授業時間 **30 hours**  
Lesson hours per week \_\_\_\_\_

5 在籍区分 Registration  
 大学院(博士) Doctor  大学院(修士) Master  大学院(研究生) Graduate school (Research student)  
 大学(学部生) Undergraduate student  大学(聴講生・科目等履修生) University (Auditor elective course student)  大学(研究生) University (Research student)  
 大学(別科生) University (Japanese language course student)  
 短期大学(学科生) Junior college (Traditional student)  短期大学(聴講生・科目等履修生) Junior college (Auditor elective course student)  短期大学(別科生) Junior college (Japanese language course student)  
 高等専門学校 Higher advanced professional school  
 専修学校(専門課程) Advanced vocational school (Specialized course)  専修学校(高等課程) Advanced vocational school (Higher course)  専修学校(一般課程) Advanced vocational school (General course)  
 各種学校 Vocational school  
 日本語教育機関(専修学校専門課程) Japanese language institution (Advanced vocational school of specialized course)  日本語教育機関(準備教育課程) Japanese language institution (Preparatory courses)  
 日本語教育機関(その他) Japanese language institution (Others)  高等学校 Senior high school  
 中学校 Junior high school  小学校 Elementary school  その他 ( Others )

**【2.(6)-(7)】**  
**You don't have to fill out these section**

6 学部・課程 Faculty / Course

(5で大学院(博士)～大学(研究生), 短期大学(学科生), 短期大学(聴講生・科目等履修生)の場合に記入)  
 (Check one of the followings when the answer to the question 5 is doctor ~ university (research student), junior college (Traditional student), junior college(auditor elective course student).)

- |   |   |  |   |   |  |
|---|---|--|---|---|--|
| <input type="checkbox"/> 法学<br>Law  | <input type="checkbox"/> 経済学<br>Economics         | <input type="checkbox"/> 政治学<br>Politics   | <input type="checkbox"/> 商学<br>Commercial science | <input type="checkbox"/> 経営学<br>Business administration | <input type="checkbox"/> 文学<br>Literature      |
| <input type="checkbox"/> 語学<br>Linguistics  | <input type="checkbox"/> 社会学<br>Sociology         | <input type="checkbox"/> 歴史学<br>History    | <input type="checkbox"/> 心理学<br>Psychology        | <input type="checkbox"/> 教育学<br>Education               | <input type="checkbox"/> 芸術学<br>Science of art |
| <input type="checkbox"/> その他人文・社会科学 ( )<br>Others(cultural science/ social science) | <input checked="" type="checkbox"/> 理学<br>Science | <input type="checkbox"/> 化学<br>Chemistry   | <input type="checkbox"/> 工学<br>Engineer           |   |  |
| <input type="checkbox"/> 農学<br>Agriculture  | <input type="checkbox"/> 水産学<br>Fisheries         | <input type="checkbox"/> 薬学<br>Pharmacy    | <input type="checkbox"/> 医学<br>Medicine           | <input type="checkbox"/> 歯学<br>Dentistry                |  |
| <input type="checkbox"/> その他自然科学 ( )<br>Others(natural science)                     | <input type="checkbox"/> 体育学<br>Sports science    | <input type="checkbox"/> その他 ( )<br>Others |   |   |  |

7 専門課程名称 (5で高等専門学校～各種学校の場合に記入)

Name of specialized course (Check one of the following)

- |  |   |   |  |           |
|--|---|---|--|-----------|
| <input type="checkbox"/> 工業<br>Engineering                     | <input type="checkbox"/> 農業<br>Agriculture                      | <input type="checkbox"/> 医療<br>Medical                | <b>【7 Name of specialized course】</b>          | ( school) |
| <input type="checkbox"/> 商業実務<br>Practical commercial business | <input type="checkbox"/> 服飾・家庭<br>Dress design / Home economics | <input type="checkbox"/> 文化・教育<br>Culture / Education | <b>You don't have to fill out this section</b> | ( )       |
|  |   | <input type="checkbox"/> その他<br>Others                |  |           |

8 卒業までの所要年数

Period of education until graduation 2 年 Year(s)

以上の記載内容は事実と相違ありません。 I hereby declare that the statement given above is true and correct

通学先又は所属機関名, 代表者氏名の記名及び押印 / 申請書作成年月日

Name of the place of study or organization and representative, and official seal of the organization / Date of filling in this form

**【Name of the place of study or organization and representative, and official seal of the organization/Date of filling in this form】**

印 年 月 日  
Seal Year Month Day

注意 Attention

申請書作成後申請までに記載内容に変更が生じた場合, 所属機関等が変更箇所を訂正し, 押印すること。

In cases where descriptions have changed after filling in this application form up until submission of this application, the organization must correct the part concerned and press its seal on the correction.